





1704
—
241

5 Die Siget. Gascy Breder
 geblieben
 6 Die Siget. Gascy Breder
 geblieben
 7 Die Siget. Gascy Breder
 geblieben
 8 Die Siget. Gascy Breder
 geblieben
 9 Die Siget. Gascy Breder
 geblieben

et also the plan of the
 reported this thing, that the
 ancient times since they could
 nothing by cavalry for up to
 their time they had not paid
 any attention to this things
 as they were weak in cavalry
 etc. but could more easily
 injure the enemies, cavalry
 they brought about by cutting
 in young trees and planting
 and many branches during
 growth and when they expect
 that the enemy will come
 they cut them down and
 the enemy will be forced
 to go through the forest
 and will be killed by the
 arrows of the archers

5 Die Siget. Gacke werden
 gelogget
 6 Majisier ist in der nächsten
 Stufe gegessen
 7 Die Vagel ist auf dem Baume
 zugegen
 8 Die Kacke ist in der
 Feder gefressen
 9 Die Kacke ist in der
 Feder gefressen
 Wenn der Patient nach gekommen
 Caffee - et also das plan a Haus

Wenn der Patient ~~ganz~~ gekranket

et also ~~das~~ ~~plaus~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~idea~~ ~~was~~ ~~a~~
I reported this thing that the Neri from
ancient times since they could not bring the cavalry
for up to this time they had not paid any attention
to this thing as they were weak in cavalry etc.

but could more easily impede the enemies
cavalry they brought about by cutting
in young trees and burning and many branches
had already grown out and they expect that

~~the~~ ~~idea~~ ~~was~~ ~~a~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~idea~~ ~~was~~ ~~a~~
for killing the Neri from

~~of~~ ~~the~~ ~~idea~~ ~~was~~ ~~a~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~idea~~ ~~was~~ ~~a~~
concerning the Neri from

~~Das ist das was ich heute~~
~~schreiben wollte und heute~~

7 Was fehlt Ihnen? Es schwindet

8. Es freut mich uns hier zu Hause
finden

9. Es hat den ganzen Tag geregnet

10. Sieht es heute etwas neues

11. Nein, es gibt nicht etwas neues

12. In der ^{Zeit} ~~Stadt~~ gab es Regen

13. Es tut mir leid das es
habe nicht gelingen können

14. ~~Wärmt es heute?~~ Was ist wärmer heute

15. Nein, Es hat ^{es war heiß} geschneit

16. Er vermeintete das er hätte
gebangt sich hätte

1. Der Herr ist mit seinem
Dieneren noch ^{der} Stadt geritten

2. Sie sind noch ^{der} Kirche gegangen

3. Die Schiffer sind in dem Hafen
gelandet

4. Die Samen ^{sind} ~~haben~~ spazieren
gefahren

Longman & Selmer 8, 26
The first entry in Rølvaag's diary on
leaving for America--

Wrong!

July 29. . . It is done; it is done. I have left home. If I had had but a faint notion of how hard it would be to leave Mother, I probably would not have decided to go. And not only Mother--all, all. The girl I love dearly is left behind. I thought for a time that my heart would break or that I would go mad. Nothing of the kind happened, of course, but I still feel close to the verge of despair.

And now I am going out into the world to seek my fortune, my happiness. I will not find it. I do not think so. How can there be any happiness anywhere in the world except where the girl of my choice lives? I call her mine, but I am not certain that she is. She is coy; she is coquettish. At any rate she was mine before I left. How many times did she not tell me that I am her only love! I hope it will soon be apparent whether she is to be faithful to me or not. If I hear that she is not faithful, I am afraid I shall do something very bad. I only hope that God Who rules everywhere and governs all things may hold His protecting hand over me, poor and miserable creature that I am.



Tagbog.

Handwritten signature or name, possibly "Handwritten" or similar, written vertically on the right side of the page.

[Faint, illegible handwriting on the left page]

du
saa
uoye
Rinn
Doy a
saa
at
det
Ulu
Dit f
de on
Dex
min
gind
hant
i vord
bar.
skal
Lukel
vur f
nu i

den 29 juli Det er jeg da all
 saa ræst Vis jeg havde hørt
 nogen anden om at det var saa
 rimeligt at forlade mig, men da
 dog alt, siger som jeg elsker og har
 saa endelig tjener, jeg bræde voldsomt
 at mit hjerte endelike briste over
 det kvælt naturlige is og i heller
 blev jeg vanvittig som jeg en lang
 tid havde men jeg var vist nervet
 at om det forst anden tror jeg.

Det skal jeg da ind i verden og forrige
 min lykke men jeg tror si at jeg
 finder nogen lykkelser, da jeg kan
 tænke mig lykkelser som at skid her
 i verden og det er det der mine pige
 bor ja jeg ved icke om jeg for
 skalde tænke om da him er en
 lykkelig over i al ful for jeg vist
 over him om, da over mange gange
 nu i det er det ikke her him er end

at jeg vor hendes egen tilguds men
 jeg hader at det vil visse sig om
 hende er mig Pro idler, ja vis jeg for
 hende at hende er en mig for som
 hvor jeg at jeg kommer til at gøre
 mig selv galdt, Dog jeg hader at den Gud
 som styrer og rejser over alle langtid
 hader sin skæmmende hand over
 mig vester og elendige mennesker
 a Kærlig. 31 juli De Paar er
 jeg de alle som kommer til Strøby
 en af etages store byer og gied vor jeg
 længes, men jeg for staaet i mig
 selv denne som forunderlige
 drager de længsel som hede jorte
 mig dy or ange gange er mig al her
 i jeg der lide over en som kan
 længsel har roke vorte mennesker bare
 mig den forstjel at den de an over
 skubte og svogere has de forstjelle
 individer efter som deres natur og
 kendes her vi. Ja gied det vis hende

vi
 fac
 ble
 go
 vor
 er
 her
 vis
 ha
 ga
 fo
 jeg
 den
 ga
 som
 den
 som
 at
 se
 en
 je
 de

5

virket ledet saa langt at jeg kunde
gaa rindt her fra saa her det er
blevet til bedst naar jeg bare kunde
gaa rindt stik og stadig saa
vor det var. - - - - - I saa ja det
er det vilde skring som over ejendens
kraften. - - - - - Hanses Dakt her
virkte galdt noget lignende vi var
han at over disse ord. - - - - -

Gapsen har jeg været og besøgt
fjeldssteder, det var første gang
jeg hørte den om jeg mig jorde
den et godt indtryk vis i deres
gane visne havde været en stot
som var jeg at jeg skulde have liget
den godt, især var der en kvinde
som talte meget om det var en
stor skade at sandt en var
skulde blive misbragt som
en som den maade. - - ja i sandt
jeg vilde ønske at jeg var i
besiddelse af hendes evne

6

og hendes glimrende egenskaber
det er næst var saa daame
væser findes har en beviende stent
de veri laugt rigere en maad seer
findes dem has aage en maad.
... Saa er det Lørdagsstedet her
1^{te} agtugüst 1876 saa haam jeg til
gædig vis til at brette en kjenning
(her i byen Trombyen saa jeg nu
og at alle mig jaan mine etvirika
tær) det er nemlig en gummit
kammerer at fra fra mine bar daam
tage og da livet var mig saa trist
her, saa var det mig en sand
lystake, da han var begyndt her og
og han kunde stoppe mig til
adspædelse. Saa gik vi da først
til Danmarken for at luse dette
kønne arbeide lunde fra den nye
og den eldre tid og dette nærke
her jeg og saa lange arbeide nemlig
at luse Trombyens Danmarken

7
og de la kisser som jeg uventede
derhvil angaar jeg just italer paa
da Franskjens Dambierke maa
hvarregnes til en af vort lands største
overdygtedse. Der fra gik vi da
til forskjellige andre steder saa det
var maae saa hyggelig en efter, naar
bare i den ene for første gang
efter hjemmet havde været saa
stort. -- at om jeg kunde faa
maa hjem til mor i den ene leved, da
je da, var jeg maae lykkelig. --
at je der var maae end i angik om
manglende, kanstaa jeg kunde jolle
ring forvands en stund, om det
der vist og saa vist var et en ganske
Port det, da det store barer som
gatten skiller til det lystige om
Haller omme alle eller andet
rettere af tryk legeme i joller dig
ringdig forvands om lange som
i omme alle tilkomer Gied og

8
er et Gjeds barn som længe er
den ene i langtid tilbage i
ans i alle og skiveler lige viderne
samt er de forvandlede af gjeds skat
eringer men som dog er at det er
bedre bare i selvdann, ja det er
med den langtid efter det bedre
over skete den dag han var, om jeg
høveder dog at gjed i sin store
vil gøre mig til en af sinne for
midelst sin sinne Jesu kristi styrelse
og da, ja da, og ender jeg orke den
lystetke og da, at det er en
langtid tilve hængende, at
svaarte jeg de anerkendte for
at angre mine synderne.

God er jeg da færdig til at
Frankrig, efter at jeg har
her en ledages tid og vort
gaa mig om en vist den
da jeg er er det for
nok i andet for mig

til Lauri Kantoren og der for loane
uagte kræver for arit. i. - ja Gud ved
at det bliver rigtig en lang gang at
skille mig med arit. tjene i. vor til
at der klyder sig en dyre mindre, og
inden driver mig jo der til.

Tænset der 4^{de} august - - - -

Saa er jeg da kommen her til
inden jeg er efter at have
virket en hel dag med Jernarbejdet
men vordes det skal gøre
mig her efter med jeg itale -
et i har jeg lægt her for Tænset
og jeg deler verelke med en
jude og en kaptajn og en
tjener i vor soame men resten
og de har jeg med mig lige
til Kristiania og jeg
måske i det i inden at jeg
en skulde have kunnet
for både med arit. til

10
saa skulde haave joht vere
gadt fornoit's meer det bliver
vakt lauge foren at jeg kommer
dit at se hende i jern og gied
ved om jeg kommer dit at
se hende mere. - - - -

Da er jeg nu ankomet til
Skisthanna og Dampfbaaden
i Storgaardskat af gaa her i fru
i en rogeu kl. 1 efter midag.
Hid har det har det gaaet rigtig
bra mere vortes at det vil
gaa mig derover i den anden
andensdel det naar den kjore
Gud vide som styret og ledet
alt paa det bedste for de skive
lege vore. Det verske som er
at jeg har bare katv anden katv
i jern og om jeg gied mig det
med ved jeg ikke!
at kom jeg kunde saa hjem dit
med i hved og saa til en anden

11
men jeg haelder nok for eneyde
af dem der for for jeg nok ei
de dem mere men derfor raader
ja ellere Gud men saa haelder
jeg dog at træffe dem her i
dette liv og blive lykkelige
med dem, men det kan være
nok en saa om himmel min
kjæreste kan bestaa prøven
og venter på mig så længe
jeg ønsker mig at skrive
mere i brev da jeg er saa
træt og her med saa ender
nok dyder mine yst begjærlig
fra Kjøbenhavn. Skerke gang
jeg skriver i min dagbog
saa er jeg nok i et stykke
og saa godnat da mit gamle
hjerne fader land, det er nok
virkelig gang jeg villes mine
trætte lemmer i denne
sigtelige arme. Men jeg

12
nu ka sigs karu Björnshjorne
Björnsone - Uengang jey
hvor skal jey rættke gieldu,
over de hain fjede, et. s. et -
Konge den 10 August. Efter at
have seet nu en Høgen saa vil
jey forsøge at udskrive nogle ord
i min dagbog om en et det bliver
saa en infaldtkammeren uorden -
Siden det har vi haft smukt
over omu nu er det ind til at have
for andret sig fra klar lyft til
konge og regn og det begynder
nu saa smukt at blæse og det
strømmen og gult begynder nu
saa smukt at blæse sjævyer ja
nu det skal blive en ordentlig
storm som hvor jey at her bliver et
gørgordeligt liv i ser i Danmark
Rahyden. Vi havde til vind med gø
da vi passerede Sællandsøerne omu
da var der orange som var svort

13
rygge og endda var han smukt
der, saa jeg kan tænke mig
dan det bliver vis vi for en
ordentlig storm. Der er da
sammer fra Danmark i den
agterste katyl, men for hesses
skyld vilde jeg gerne at han skulde
blive en rigtig storm, det var
en dag vi skulde besøge nogle bekendte
af os jeg og en anden norsk, som er
fuldt oppe fra Tromsø og med hvem
har jeg stillet vensteb. Sam var
det som for dages en dag vi skulde
besøge nogle bekendte, men da
vi kom ned til den bekendte
de at skjælde os ind, saa Engelsten
og for hendes skyld vilde jeg gerne
at det skulde blive en ordentlig storm
- - - den 12 august om mid
natten gik bag i en øje fyldelse der
blev det ingen storm og det var
nok det beste for saa en aften

14
vedt kammende, men jeg vilde dog
saa gerne have for andstet at gøre
en lille store verdens hav i et or
dentlig aprior. Samt daad fisker
har jeg mange gange været for sjæm i storn
men at gøre en lille store verdens hav i
aprior det skulde jeg have stor lyst
til at se, dog det lader i midler til se
til at jeg skal gøre dette mit første
oplyst, men vi er end i fremme som
vi for se. - - - - -

Et skænderkæmpe der skænder mellem
17^{de} og 18^{de} august. Det var det
været rigtigt en hændelse dog for
mig. Jeg har nemlig bringet en
fugge oppe fra Jylland og en
skudt slægt en som forstod mig
til fulkammert, de var i det
lyg godt det gjorde mig at gøre det
med hende ja det var også en som
forstod at gøre det som hende det
med hende at forstod. Hende begynde

inden videre at tillade mig og jeg
 forstod hende og saa strakte, an
 gik det; forke mig godt et par
 saa samment med hende og samtale
 med hende om Fjeldene og det
 indvielse og for alle for hende
 ved det jule og julede mig som
 meget, men saa maatte vi da
 skilles, og siden har jeg i hvert fra
 hende, ja gid det kunde være mange
 saa kunne man se i verden -

New York den 20 august 1841 vi
 da endelig kommen til verdens
 staden New York, men at besto-
 ves det i det samme staden, jode
 for mig for man jeg dages, der
 først for mand se menneskers
 vortid eller ved menneskene
 der til, det i det samme staden
 jode for mig ved verdens sam-
 men jeg havde været en glim
 og saa de mange gode dage

og julets ring med i en flasken med
 og saa satte kerken i den i jule
 kaldes for skam det er en
 ring. Af alle emigranterne som
 vi var saa var vi da bare Betyde
 til borte i jule da vi forlod New York
 om aftenen og saa var det af sted
 og i gennem det forjættede land
 og jeg syntes det var et stort
 skilte at jeg saa skam oppe fra
 midnatsstuden ^{land} at se den klare
 klare stjerner himmel med jule
 maaned endda vi havde angivet
 maaned, min alle land har sin
 forskille mærkeligheder at byde
 den reisende saa, men landet
 syntes jeg var i almindeligt
 uspenings det var. for en stor
 var vi en skam her det var en stor
 store for den. Der er rigtig efter den
 døgn i stanselig rejse med travlt
 skam jeg til mit bestemmelse

17
ke mentlig Elke parits i Syd-Dak.
og da vor jeg ogsaa kjed af Reisen.

Elke Parits 8^{de} November ~~1897~~ eller
som usædvanlig langventen indstog jeg
dette fra hendes end jeg og hendes dog
i rigtig og som kommede deri det
vor lige som der laa noget for alle
over dette brev, vist nok vor
det de samme løfter om Torstale
om jeg vor i rigtig til freds
der med da det fore kom mig
at der vor kommede en skryge
i mellemst om jeg soorde hendes
dog, og her med vil jeg gyske og
være tillige med als gode mig
og som i høstet om at disse anekdoter
her sels inspirering bore fra en øje-
hidsels fantasi. ¶

Elke Parits den 16 januar 1897.
Der er længe siden jeg skrev i mine
dag bog og det kommer af at jeg
er lige gældig for alle som gode

18
gast minde om mig. Jeg har
nordtyske blev fra min brofælle
om i gamle tandede hendes
broder og han fortæller mig alle
om hende, mine anelser de var
nede de var alle for hende,
jeg var i for minde for en hui
højde en anden, om de kvinder: jeg
maa nu give ettesander Dumas
nede maa han siger at kvinderne
er ligesom tillye af havel som
stort med sandet og skønhed
menke og som minde til bogen saa
ledes er det med kvinderne, de
begynder alle festene med en mand
for alle fra manden til alle de
kun og naar de forstod de er
elstet af manden som stoder de
haver fra sig og da har de sat de
indstædeligt med de fra hane
saa aldrig gaa om at installe
vor bange hane en leve saa vil hane

jeg blev sporet der op. Det er sandt
 Kristoffer ganske rigtig at hadet
 bedste fra jøderne at elske en kvinde
 det første er aldrig en lov just
 at finde" og måske har han
 været det selv! og således
 er de alle der er ingen kvinde
 som jøderne kan ikke kærte
 og så fremt at de findes
 i hofdingen efter dette liv
 så den samme som denne
 som har været den mange
 mand med i fordommens
 gældende afzind ja det er
 mange som er en sørgere
 at det vil at begynde det
 ja ja jeg har mange gange tænkt
 på at gøre det samme selv.
 Men det er dog en stor ligte af en
 om den der går hen og bryder livet af
 sig thi nu ved du som jeg det
 er en meget vigtig ting thi det er

20
Kun en søn er jeg som i
at kjempe i verden fordi en
han synes at have mistet den
kjæreste han havde som jorden
Mennesket er jo bestemt at leve
af det som ligger på Guds funder det
kjærlighed for ham så det

Syd Dakota 14 Mars 1892.

Efter saa længe det saue skrevet
notiser saa vil jeg min forsige
at vedtaenge det og saa fortælle
de Herre filosofer at det skal
være saa godt et udvikle tan-
kerne ved at skrive og saa
skal det je opmindre sindet
saa meget og det er ved det
saa jeg bringer til min. Den
sagende i det i mig selv at
forfærdelig jeg tror sikkert
den til slut, gjør mig glad og det
vedste af alt, jeg ved det er fred
at en frinde mere jeg har maas i ja

ei at sige derhen. Ja de hvr.

Kalager staaer staaer og brod paa en
poddikkkestal og siger at om
vi bare vilde, men jeg siger det
er længe vi vil, ialfald jeg vil
men viljen er saa svag at vi
(jeg mener jeg) formaas indkøbt
med denne min vilje. Egentlig

har jeg ingen vilje fordi idag
vil jeg at om i morgen vil jeg
magnet helt andet og saadant
kan vi kaldes vilje? Men jeg er
jæst saa skibets saa drivers
om paa det buseende har efter
en sterk storm for tiden 1000.

det kan godt hende at skibets
besætning vil en aci, men hvad
kan de tidrætte med deres vilje
indkøbt. Der er aldeles prisgivet
elementer us magts og saaledes og så
med mig jeg er aldeles prisgivet
i filisernes magt. Men denne

i opløbelige ansvarende paa
 Juleaarene. Her skulde jeg i det
 "skibets" vil tilsiest for et lok og
 -- saa -- saa -- synder. De Her.
 Jealous siges at efter døden findes
 i fred for den man vendte, dog jeg
 tror^{ty} at de kan have ret i alfall
 det tidstimm som er i mellem den
 tid efter et medværets^{ord} og saa dann
 men man ogsaa den sigende ligen
 finde hille. I tank hvor hørligts
 at for frihe for alle Fredløse
 og uendelige tanker alstid og har
 for det doglig dogser livsopkald
 bare at lige somledes og vil
 montro om vi da skal for bræn
 "me? det gaver i an thi vis vi
 drømmer saa har vi i fred, thi
 det er saa mange Fredløse drømme
 Alsdan drømmer vi ikke men
 somken man som eller har den
 i fred thi hvis den var voregen saa
 moatte den ja vide hvor stilling

den
 dan
 vis
 kin
 ber
 em
 an
 et
 so
 ja
 i j
 bli
 De
 lyk
 mac
 den
 mo
 de
 da
 glo
 den
 ja
 sti

den kam til at indtage efter
 daumen og foren sandt som
 viste at den skulde fordaen
 kunde der ja i vore fæd thi den
 bevisthed at ^{den} skulde pinnes i al
 evighed maatte ^{den} ja give osuden
 angst eller frygt som længe at
 et udvække pinnes af angst
 so det ja i lykkeligt.

Ja den som kunde blive borte
 i jern og tro med den klæder og
 klippe faste borue thi, da, ja, da.
 Den bedste tid som jeg var
 lykkelig var naar jeg sad paa
 maeders fang og hørte foldede min
 hender og vi bod til guds eller
 naar hørte sang nogle af sine
 deilige smaa salmer for mig
 da havde jeg fæd da var jeg
 glad. Sa da glæde som
 den var bare glæde findes i
 paa jorden mere. Og jeg i
 skulde koge min første Kjærlighed

tilskende. men min en sandem
glæde var det i thi Fjærlighedem
var blandet med for megen

lidenskabelig og derfor kunde den
efter lade en sandem stille for
sæm den kunde. Samt jeg vist for
min moders fang. 2. b. s. a.

Jeg skulde ikke at vide hvor jeg
skal blive til i verden, om jeg skal
forfølge med det liv som jeg nu
føres eller jeg skal blive til noget
i verden dog for det sidste er der
ingen sandsynlighed om.

Klumpen er stundt herne Kange
og saa til slutte brække under
for fortvivlelsen, men det er
jo bare de svage aander som
brækker under de stærke slove
sig i sig selv, ad saa hører
jog dog til de svage aander, men
men det skulde være morsomt
at disse, som kalte stor aander

25
har Kæmret joart hjeruener
gaa det samu jz me har gjeru-
menyaa to de siste aer maaske
de har gaa maaske baelt sig
for den jærhaerde pligt, maaske
ligvis i brokt af men dog
baelt sig lito brokt er ikke jz heller
men baelt. Det er waars am jz i en
gang skal forindles at i edre the
maget jz jeller et inden i mig
er brokt samu kender sig men am
de wagen gang kam over til at
blive jz de visning af, so en
anden dag og maaske det samu
jz mener so brokt er ikke so
addele m. higen efter arjorighed
en higen samu kam over i
hjeruener Romandlesing og
althe stavelles, jz ved det i
soa visen, Det er soa vanskeligt
at danne addele am soa danne
thing, dog soa meget er sikkert

26
at hvis jeg skal gjøre noget eller
blive til noget saa maa det
blive paa et andet sted en her
i Union Co. Syd Dakota, anseesjoudt
at her kunde vere et produktivt
virkefelts, for en saer forstaaelse
sig for at gribe tingene paa
den raethe maade, ja i saaledet det
ville vere et produktivt og kreative
arbeide, om man kunde for
aundanne disse existerende
de serer saa kaldes mennesker
til konkludere at seer men
dertil ind for deres megets af
fordam og kaand og dertil
en stor portion, vilje og
det er ja netop det, sietudante
saa manglen mig. Ja jeg er saa
svog i den del at jeg har ikke
engang nogen til at ville, ja
det forfordeligt at ved et
saadant falelse der saa
simpelt her lader sig liden

af fælkelser i ~~dag~~ hid og i ^{26 & 27}
morgen dind. Er jeg tydelig din
king ikke sandt? Hvor i el
Hvad den kan det ude fat, det
jy si for hore mere for hende.
Der maer the sikert ude noget i
mit siste Brev saw her
at arant hende eller skrevet hende
gode dag, det saa besynderligt
jy tanke for det i at hende
den fine folende, men hende kan
forstaa staa sig paa det
kom veligt ad den same kal=
les kvinde, men saa meget er
sikert at denne kvinde kunde
jy elske ja led mig lige saa
gode bilsten, saukedde for
mig selv, jy elsker hende
ja jy elsker hende allerede
af hele min sjal og git hende
kunde folke det sammen
for mig som jy kan for
hende saa tror jy min at

27
jeg kunde saa godt til at op-
toge Kampen med verden
uden himmel og jord. Men det
hendes virkelige natur eller
er det kun en maske. Sam-
er det logen? Ja hvem kan
forstaa forstaa sig paa
disse kvinder! De er lige
saa det sig selv som trods alle
hvide sidder kan siges de
haar saar og dybt under
overfladen. Det er nok nok
det er jeg vil spille med
alle de hvide hvide Blaa-
dine der er. Brynet hvide
paa paa isald og soaf
gaa paa skole.

Ja endelig er jeg med. Gode af
uden anstøt. Læsel: Mændes
forstaa paa den jeg skal have længe
nok til at man forstaaer i den anden
Kunde man for lovelig at for hille

bog om det mere forklarede
 og mindre forklarede, dog der er
 naturligt hvis best at man er
 saa hvis thi ellers blev den sikker
 mange flere allomord eller i de
 dagt, dog kuleby er i sig selv
 sikker og det er den beste thing
 jeg ulla kan gøre, og som prædike
 det er ikke at mere samvirket
 med hundrede studeenter, det vil
 der og skjoner av den disse ting
 med. Sara kommer saamant
 med hundrede kammeraler, vil
 naturligt hvis jeg er at blive
 den beste og det er saam

Laugfelow siger at where there
 is a will is a way thi alle gode
 tidens are fæle se vil forsvare
 og vil naturligt vis vise den
 beste og den vil plange er
 naturligt vis hvor med den
 i de ulla

(Augustane januar 2. 1811)

Oynd velsignede hende
 for hendes opmuntrende
 ord som gaar i hjernen
 hendes bode. Dank jeg som
 er saa uvoerdig sandt nogen
 kan vare hos faach hendes
 venstake! Her siges at
 hun agter mig! Det giver
 mig atter tilbage. Aden
 for mig selv som jeg
 troede at jeg havde mistet.
 Hvad og hvem hun er
 ved jeg ikke, men som
 meget ved jeg at hun er
 mit ideal og en kvinde.
 Her er det mest fuldkomne
 som jeg er. For maate af
 "Lindbjarn" og dens
 agtelse av et sandt

30
være vil doive mig
stærkere. Herimod maade
en meget andet. Hvor
herligt skal det si blive
at jaa. Mengeth mine
ledige stunder vil at
skrive til hende og saa
jaa modtage hendes svar.
Jeg kan tage hendes
brev og side med og
studerer dem for tiere
lige som nærtidens
vise de gamle
klassikere. Heri føres
et godt sprog og hendes
tanker er dybe, og her
har en meget sig
erfaring, har tænkt meget
paa egen hånd og er
ganske godt kjendt i den
libre verden, men
en thing er mig ubegri-

beliigt og ^{3/1} det er at en
saa dan sand sans hender
kan gæle sig tilføds
med en hiesgjering som
en "modedames" dag hvor
kanmer det mig ved,
for mig er det at for
beholdte hender dege
bare venskale. Stem skal
blive for mig hvad Polybis
var for Scipio, stem skal
vere den kilde sand jeg
skal trokke ud naar jeg
bliver rigtig trost og den
rens klare kilde. Dike
skal vere min "ektar"
saa skal skjæle min
brøndeude paude og
give min tidma thuden
saa nye trofter, bare
laar jeg for beholdte
hender.

32
(At the Day's Service)

Åfter igjen et af disse
sjalfulde breve. En vor
Sobning deri udtrykker
en ny Bante, men
stakkels, stakkels kvinde
Hendes aandelige lidelser
maa have været uhyre
efter det sidste brev at
lænne.

En frygtelig stormvind
maa have gaaet over hende
og forættede hende det
jo si vor at vende andet,
thi en kvinde af hendes
sjælked og hendes begærl
se og samfoddes i den
høje selstales beder
en et sandt væsen som
tænkeligt si end gaa
stordene. Af hendes
brev at lænne er hende som

32
vulcan sam her raecht
ud og sam bare mit og
da kommer til svage udbrud
af damp, dog det er mit
haab at aereen vil lagge
det eni frisket blødsude
svor

(onndag i sep. 1899.)

I dag skal jeg se og for
tale med hende og allerede
banker heoppe bringer
mit hjerte til at slaa
faste og loiver bladet
med forijet kraft

Hjertens mine aereen,
laak om jeg kan blive
hvor over mig ser saa
hvor se kan for
den aereen aereen
om hvor ubegriplig
jeg elsker thi hvor
thun for det at vide

33
saa er det naturlighvis
god-ky, thi jeg kan
naturlighvis eksistere
saa kendes men men
ikke saa kendes
elsker. Da jeg vil forsøge
at blive lykkelig over
mine følelser saa hvi
er for nogen anden
om hvor lidenskabeli-
gh jeg elsker kendes
Såvel den mine kjærlighed
vil kunde kunde blive
besvaret og det er mit
haste at den dengang
i tiden vil blive
besvaret og mit haste
grunder jeg desuden at
forsynte vilde ikke
blive et sandt
væsen saa min vil
være for at minne mig

34
Thi om er min kjærlighed
til hende bliver besværet
saa end jeg dog syner
hendes dog lige saa
sikket som som
den fine spidblomst
saa dog hvid den er
for salvsomme rest.

Stim er for mig hvad
saltsalt er for
spidblomst er mig, mit
liv, mit lys, mit haar
mit al, dog, had mig
ikke forfulge disse
tanker videne Thi ellers
bliver jeg for alle var
naar jeg skader hende
Jeg vil skrive mere
i nat eller at jeg har
veret sammens med
hende og lyked til
hendes behagelige

38
Kanssevadianen

(Klakken 3 uger)

En ypperlig nat. Likketh
den forældeligste jeg er
i mit liv har tiludebragt

Vi talte og lo, om mange

foraktilige thing og hvar
synes at være "fæstet" paa

alt, kun themat kjøliges
berørte vi i roost meget.

Det forekom mig at hvar

foragter at styre klar

deraf hængang at jeg forog

= at at bringer samkæben

hver deoper og det er

naturligvis fordi at hvar

ikke elsker mig.

Slorledes at det gør mig

naar hvar her fortalte mig

denne sandhed ved jeg ikke

men jeg synes at hvar

klakke bærer deoper

kan gøre mig sindssyg
dog Gud giv mig styrke
til at se og høre det.

Himlen har elsket mig
selv og det meget, og himlen
forstår, kan man til at
elske således en anden
gang er et stort spørgsmål.

Jeg er svært tilbøjelig til
at tro at et menneske
elsker bare sig selv. Vi
mennesker har bare en
kjørlighed og bare et liv.

Livet er en gave fra Gud
og således kjørligheden
og det er ikke godt tænke-
lighed og skaberen lader
to gange den fælles
fødes i en og samme person,
efter som kjørligheden er
evigvarende. Kan der nu
blive to evigvarende fælles

for en af ³⁷ de mange personer.
Det er ikke let bankeligt.
Hvis jeg er ret i denne mine
"reasoning" saa har jeg jo i
sænk et deligt Læser
thi at hun elskede sine
afdøde Kjæreste og der
ingen tvivl om og der
er det jo umuligt for hende
at elske saa vel sig selv
nogen anden.

Dermed hvis min anden
Læse er rigtig angaaende Kjærlig-
heden, saa har jeg godt tænkt
og det er nemlig som jeg
fortæller hende, at Kjærlig-
hed er en højere Læse god
af Sympathi. Denne
Læse synes at være mig den
mest naturlige - mest
fordi at passet best kendt
til mine venner om =

omstændigheder³⁸.
Trosten seer fra et
ubildet standpunkt er det
ikke saa usandsynligt
at dette er det rette efter
saa fælles formål, fælles
bestrebelse, og fælles indtes-
se, er de thiing som forbindes
mand og mand, og broder
skulde det ikke ogsaa være
det samme som forbundet
mand og kvinder?

Der er mange som præster
og det med god grund at
hver lyslighed har sin
grundvold og i denne
præstend synes at være
god grund efter som
vi ikke godt kan
begribe eller forestille
os at denne fælles skal
komme til so umiddelbart

37
og foruden goind, hvis saa
haar Bilfoldet saa kunde
lese Vore stor Joygte for et
den vilde do tid ligesaa
pludseligt saw den
fætter. Hvilkem af disse
do suspitioner er de
rigtige? Jeg troer ikke et
de næste do aarkundeler
vil løse det og mindigen
bliver de aldrig list

og det kan jo saa sikkert
være det samme hvis Gud
bare vilde lade dem
fjæltes opstige harkende.
Men kan jeg si blive en
mand med hunden, skal jeg
i det mindste forsige
at blive en foruden hunden,
saa meget er sikker
at jeg kommer aldrig til
at gåe saaledes for nogen

Kvinder. Sam^{me} jeg har felt
for kvinder og det er i sandhed
gadt thi min Ljære Sam
ei alle flere saakene. Borte
sam den min syelig har
gjennemgaaet.

(Riekland 20 sep)

Herunder fotografier med
jeg i gærnes. Det er
det mest fulkammere
fotografi jeg endnu har
seet. Jeg har studeret det
samme for kvinder, liinge for
liinge og Skoatens ligger
sydeligst paa et i hverveade
liinge. Under sinen ligger
det venodige drag sam
er syet for kvinder. Den
man isandhed har haft
frygtelige aandelige
kampe efter sam de kvinder
efter heder ordene. spor

saa det fine ansigt
 Under dette fotografi skal
 jeg skrive "Palmas Athen"
 hvilket har de gamle
 græske bedst gudeinder
 for Visdom og skjønhed
 Jeg er nu i en forrykkelig
 opstandelse thi i mit forrige
 brev spørger jeg hende
 jeg hende, si hvor i verden
 længere, det maatte
 enten boiske eller bare
 selv den sørgelige
 sandhed og bedre i en den
 pinlige uvished,
 men indlagt med
 fotografiet hvor bare
 nogle få ord i det samme
 kunde give mig minste
 vink i Genhaald til mit
 spørgsmål. Jeg kan på alle
 hertilendes hær udvise

sittæer, ^{42.} mit bad Jøner
hjemme mine, aarer med
en foygbelig foots og hele
min skjæl, er i glæd og
sainy. Jeg haed ikke hørd
de det kommer men
jeg kan tænke kløse end
jeg har vort i stand til
for min Ljøer arbeider
sind et komotiv, men
det bliver foybeligt naar
engang den store Reaction
kommer, thi den kommer
saa sikrest som rogen
thi det er jeg sikker
men intil da Jøner bræbt
og du menneskeheden
bøder tvøder gaa ikke
for mig o lad mig for
bøder saa længe som
det er mig muligt, mistet
jeg den sidste quist af

hark sad moon by 15^o
 new joy will synges same
 Bylmer Lytton

"When I leave thee ah! ask
 not the world what that
 heart which adores thee
 to others may be!"

I know that I sin when
 from thee I depart,
 but my guilt shall not
 light upon thee

My life is a river which
 glances a ray that hath
 deign'd to descend from above;
 whatever the banks that
 overshadow its way, its
 mirrors the light of the
 loaves

"Though the waves may rise
 high when the night wind
 awakes, and hurries the
 stream to its fall.

44
Though, broken and mild
be the billow it makes,
Shines images still
Scumbles an all." —

Augustana April 1900

minne maaned er
hængsæde siden jeg skrev
naget paa papir, idet min
for at opbevares jeg tror jeg
maa atter forsøge et mellem
noget fælelse.

Min sam er mig saa kjor
Lor gjensengsæt en fagtelig
sygdom og Gud dem ved
den jeg nogen sinde
skal faa og kunde mere
i dette liv. Men naar vi
legge os paa det
ubekjente hinsides saa
for jeg vel har at træffe og
kale med hende

45
ja men om him min hoo
en andens? Him kunde
have hevet en andens
förens him fätes til
et nyt liv. hvad da?

Ja men Gud som er god,
ja al godhedens kilde
og som hoed at min
kjerlighed til hende for
vores og os saa den som
en andens kjerlighed kan
være, til en kvinde, han
vil vi lade mig leve
gjennem hidernes evighed
med denne længsel
i tilføed stiller. Jeg er sikker
paa, at om jeg skulde
måde hende paa det
uberjante hinsides som
en andens saa vilde,
han ikke lade mig
behalde de samme

fjælelser til ⁴⁶ hendes søn
jeg min her. Jeg vilde
mændigens elskede hendes
men ikke med en anden
Kjærlighed end den en
hoder hos for sin søster
Tænk! om jeg og hendes
fik hos en kys en av de
nye klader i det nye
himmel rum, hvor vi to
alene, og saa. Gud gav
os skaber magt og han
gav os kraft til at befalke
denne klade efter vor daver
endes ider. Ja dette høres
sagens underligt at jeg
og hendes skulde blive
alene paa en klade.
Tænk om alle menneskes
kom paa en saa forrygt
tanke. Der blev sagens
for lidet klader 2

47
Nei det tror jeg ikke; thi
den nye himmel og den
nye jord bliver nok ikke
meråfulekommer eller
den nu eksisterende
og den nu eksisterende
vilde sikkert strække til
om to mennesker blot
av alle mennesker som
har levet blev født til
hver sin klode. Lad
os formode et vedem
har strækt, ja lad os sige
en million år; men
efter al sansynlighed
har den uaktueligheds
strækt langsom, og fra
den første skind at
slæktensernes dyd ind-
dalt sit skaber ord,
bliv lys, for den tid
av har den første

byens ⁴⁸roste, som
gjennemtråd evigheds
natten, gaaet med,
en hertighed av 190,000
mils i rummet
og er ikke truffet
nogen godde, og held
dette uendelige rum
er fyldt av vordener, av
sol-systemer maarkas
lignende, til vort eget
isandhed der vilde, ikke
bliver nogen mangel
paa vordener og som
for sagt der er ingen
grænse til at tro, at
den nye himmel er
mere ufuldkommen eller
den mistværende, O! svimler
Tanker. Dog skal
i skrivet jeg om min
skal jo ikke dø.

sydommen er næsten
overstået af him er
iden for al fortid

Mors June 10, 1900

I går traf jeg en kammerat
og han fortæller at Bertha
havde galopoverdr taringe
altså hun skal gibe
boots stem skal foreløb
mig inden at jeg forelar
at træffe hende. Men
at jeg forelar at foretage
hende at jeg er fødte
paa, at jeg er bleven
et dydes barn; og om
hjem var det samme
paa kunde vi vel
trøffe igjennem. Ja ja,
jeg vil forsøge at
blive beviset dog
det behøver jeg ikke
thi Gud vil lindre

50
min søg om tabet af
vennen, og saa har han
ogsaa givet mig en
anden i stedet, hvem
venlig, som beviskede
den tidsfulde forandring
i mit indre. Han er mig
en beder om end alle de
andre, han vil aldrig
aldrig sige mig.

O herude har jeg fundet
det bygge tilførelselige
ogsaa har han dem
tilførelselige bane
for som jeg igennem
har "stændet".

Det er en smuk
episode i mit at jeg
skulde møde kendte
netop på den tid,
netop da rejseren
hvor storke; men

him var sikkert sent
 af Gud selv til at søge
 mig til vejledning paa
 min evnens vandring
 jeg kan aldrig fuldtakke
 dig. O. Gud for at du
 schita hendes min
 vi; Thi naar alt
 synes at gaa mig i sind
 saa er him den same forstaaer
 at behandle mig. Hvilke
 forstaaer at skænke
 fare over hopen og fra alle
 spærme til at sige.

Der er det besynderlige
 hved hende, halft gamle
 med dag og halft barnes
 ligh og dette til sammens
 tidvinder en besynderlig
 indflydelse paa en
 person, som jeg er.
 Daften skal jeg besøge

hendes bair ⁵⁷ det var naturligt,
Men det paa hvad hænd
siger naar hænd faar
se paa. Hænd lægger nak
hovedet paa siden og
for et åndeligt smilige
for jeg et glimt af hend
Stor spørgende øien.
Så mig hænd sine
fålebet i et jeg faar
hænd at see, I - -
Lors Tor mors god gæst
En vor familie et det
jeg her er hænd
i blandt; Manden
og hænd er virkelig vist
Så samt, samt der
finder vist paa
god, og hænd, ja hænd
Så det paa Staben
aktivet, som jeg havde
venligt at finde hænd

Det samme oversteede
"aa is that you" same
jeg havde ventet lød mig
i møde, da jeg trøstede
i salonen.

En søgte et vist
besøgelse gennemfor mig
ved berørligheden af hendes
kraftige og solige håndtag
Man fatter at hun er meget
trøstet og tilfreds
med sit samvær. Ved at
stole paa og hende
vil og skal jeg stole paa
og hende for at lide jeg ikke
This hun har jo alle ting
sammen er ved at forlade sig
paa. (Morgen 11 Juni)

Det er morgen efter god
og rolig nat & søvn. Jeg fatter
den tryk i gane ved da jeg
lagde mig til hvile. Det

at var i et ⁵⁴søndagsthus
af bedende sønder. Jeg er
sikker paa at ingen af dem
helt store families lygte sig
til so foruikem at bede
sin efter bæn, og jeg er
ogsaa sikker paa at alle
bad de ogsaa for mig
der selv ogsaa bad. Jeg
falte, som om jeg var
kammeren i en vigtig
lym bryg haover efter en
forfordelig storm, alt
saandede lige som af
haiehed og stoked.
Sloer velkignen ku kum
for deres ildsigtte
godhed med mig.
(Jens 13) Atter har jeg
thavlet en hel dag og
i dag har jeg fundet
bør forfollende sønder

De var død ^{is} død, levend
død. Deres kjereste interesse
er svine kjør og hester,
Samm omme toder de
i støvet og matter sig
med smedis. Naar
skal disse støvet og elskere
for nek? Det er forfar.
Deligt naar et menneske,
soul af Guden skalet
til et indeligent, ^{voen} og sam
af ham er givet et
hødelig skjal, ikke
skal kende sig, endet
er "Giv as i dag vort
daglige brød". Hvad
skal det blive af, saadan
stør omme sjale, naar
de engang løn.

Paalideligt sam
de fik af Gud, sam
den mest sødelige

gave, ⁵⁶ og daadte sig åndstet
saa seer, hvorvid de
kunne se det store
og herlige i naturen
og det sjovne i tilværelsen
thar de ladit Materialismen
i skand fysi i hjel.
Kriemrygget, med stjelen
blik og slæbende
fødder, slæber de sig
fremad, med huielket
maal? Jo for at de se
de herlevet. Og naar
læderne kommer, ja saa
læger de færdt paa i
senge kammer med
sine kriemryggede
finger og vil med
mangt forsige at
holde sig dæken fra
livet. Saa kommer
han den pænedygdelige

sagte omme sikkert
 kommer han sig. De føler
 ham kommen, same
 en smorre. Forjæves siges
 det at iudfly. Et sidste
 forsøg på at iudfly
 lag den fortrøblede
 sjæl har forlat sine
 lige saa fortrøblede
 vælg. Hvad forer en
 sældene sjæl her?
 Hvad har en sældene
 at svore på dannede
 dag. Naar dannede
 spørger hvad har den
 gjort med den
 banken roft, same
 jeg gav dig? Jo med
 den har jeg adlet gress
 og æser. "Er det alt?"
 "Min jeg har ogsaa forsøgt
 at betydte den til lat

58
bedrøge andre saagadde,
sami jeg künde

Er det alt? "Nei jeg har
ogsaa benyttet den til
at optænke et middel
hvoreved jeg künde blive
i stand til at holde
alle nødvendige personer
borte fra livet" —

Et meget godt document
oh finde frem. Ganske
lav at der er mange spec
forskjellige fra disse
(Jens 15)

Atter er en hel dag
gaaet. I dag har det gaaet
mig godt. Jeg har søgt
for bogen og strect iblandt
svært snille folk. Jeg

traf en gammel søkned
og han var en virkelig
kvinde. Jeg künde
(morte?)

57
Gudsforstander i hans søn,
forstem er der noget sørgt
ved alle Guds børn, de skiller
sig ud fra de andre. Hvis
dét er en skarp iagttagelse, som
lægger næsten til alle ting
kan han næsten ved
første øieblik sig enstem
dét er en kristen eller ei.
Der er i regelen et forunder
ligt glimt i dens søn.

De er lige, som den
himmeliske fæd lysertid
og forstempler det andet.

Saaledes var det med min
gamle mand, som jeg traf
i dag. Jeg kunde se
tydelig, at der var noget
sørgt ved ham, noget
som de fleste ikke har,
men som alle burde have. De
han talte med mig kunde

60
have somtider satte sine
store spørgende blicke paa
mig lige som om han
vilde se om jeg var en
og jeg tror, at han fik det
samme indtryk af mig,
som jeg fik af ham, nemlig
at han jagte en Kristus.

Åh, hvor glad er jeg altid
over at se en Kristus; men
det er saadan en besynderlig
glæde. Der er endelig staaende
og indledt bausende ved den

Det er ikke en saadan
glæde, som ^{den} jeg føler ved
at se ham død i dette
eller hvert stadium, men
det er en stille hellig fred
der har søket sig bred
over mig, lige som den
hølig af den over den
komme af og hølige dag.

61
Og, hvor den gjør mig godt!
Jeg føler saa tydeligt Guds
naad og jeg er tryk og tilfreds
lige saerligt dit lille barn
med sin moders bryst.
Jeg vilde si bytte vordt
dette for al verdens millioner
besynderligt, jeg troede
bestændigt, at det vilde
blive en julehel i dens
ende, en glæde, som
maatte udgydes paa dem
eller hin maade; men
jeg føler ikke en saadan
glæde. Jeg er da mere stille
en jeg var før. Jeg føler
ingen stivende julehel;
men en helig færd. Jeg
føler, som den dødtrotte
kandør der kaminer i en
og far lagge sig i en sovning
blod ring. Den følelse

^{u²}
som bemærker sig kan
kan ikke nedtrykkes i ord,
at Verden er fuld af
og boogend svinder bort.

og kan nyde hvilen,
Saaledes er det ogsaa med
mig. Alth det, som før
betvovede mig saa meget
bekyrer jeg mig nu saa
ganske lidt om; men
jeg hviler, og hvor denne
hvile gør mig godt
skil tid sin til
i Jesu navn og drik
af Kjærlighedens Kilde
mit her du faar, hvad
du saa gjerne vilde.

(Bautan & Pina)

Det er forfødeligt varmt
nær nu om dagene og det
har den indflydelse paa
mig at det gør kjærlig blød

saa jeg naar vi tænkte paa
 Klodt, som naar det er
 kjælinge. I dag er jeg rigtig
 hot! Saa godet ender sig
 mile og ikke solgt mange
 bøger. Jeg har tænkt ualmind-
 delig meget paa Bessie
 den hele dag og hvis jeg
 skal sætte minne fæller
 af den hængsler dag
 i vore former vil det lyde
 omvendt, som følger

Nu har jeg godet den
 hele dag, saa faderen
 den er hot. Modet
 det er sunket og
 hængsler er i det.

Der jeg i den
 stund fik hende se
 stens vilde med mig
 give og venligt til
 mig her

Himm er den sønn,
 skabning, mild trotte
 sind atvoo, ofte jeg
 paa hendes tanker
 mens jeg paa veien
 gaar

(Senere paa eftermiddagen)
 Jeg vadede hveden
 i Adunkrones rig, i
 hvide høie rigjæver
 ned paa Skorstog Vore
 aander drager, der
 vadede vi hvide herlige
 skove, som op sig
 svinger, fra Dage Livets
 smil, til rener
 og beder huf.

Der er sol og roing
 samner, der er jubel
 kloug og paa stjerner
 strales vinger

25
gaor vor tankers lette gang,
Lil Brisens susen
i en sønner nat,
mildt rosen. rikeus
til sin kanderat,
er de tanker hie besides
hendes er ag sin.

Livet er dag vord at
leva, hui man har
dets harmoni; men
kenderen er at finde
sjalens porodi.

Har man sjalens
maga fundt, lev
man et dobbelt liv,
først i hendes gjore
smil, saa sit eget
indre sjale liv.

Se du Dyd en
gortur, far et dobbelt
lra, led det staa i
sluggen, dag, du gjore

hvad der ^{er} Trouges best.
(Sæson paa aftenen)
Detta er en besynderlig
plads. En gammel venlig
mand lever her med sin
datter, som er musik elsker.
Hun vidt uden tvivl
gjøre sin lykka som
musiker, men hun
har havde følelse;
men hun har ei følelse
i alfadl efter det yder
at dømme.

Jeg fik hende til at
spille for mig i aften
hendes spil gjorde
mig godt omuskjændt
jeg ikke fandt den
sette fylde i det
I den anledning gjorde
jeg et lidet vers

Tænder ind og stenges
smørges og
brøget, so ind i hjertet
paa en modlæs gæt.
Dette lykel sindet
paa den første gæt
so han sang so
tonen ljød
i den meste smær
aften luft. (sengetid)
(Morgen kl. 6.5)

Det er en deilig sang.
Jeg sang de da solen første
stoder ind i hjertet
sindets paa mit vordet
Det første jeg gjorde var at
falde hovedet til en
frem paa. Efter bænne
kilden jeg mig styrt af
lyst. Jeg syntes liest
var so helst i dette øieblik
men, so hørte jeg ogsaa

gaa hende⁶⁸. Besynderligt
hvor him optager mine
tanker. Jeg onaa vor
forsikning; thi eller satter
jeg skabningerne over
skaberne; men saa
hvor him ogsaa gjordt
saa meget for mig.
Him kom til mig i
Kampens haardeste time.
Saa en moder der
soger for sit syge barn,
sogede him for mig,
brudt, men sikkest
viste him mig hvor
foden var at finde,
svor jeg kinden finde
den baltte hvile og
lindring. Et var hendes
venlighed og omhu for
mig, som til sist
erholdte da isropsen

om mit hjerte og tænke
mig til at gøre dyd.

Et sandt menneske,
som gjør sandhed og ret
for sig selv at tænke paa.

Hun er ogsaa en
indvovet i den Nordiske
litteratur. Hun elsker
Bacon og Lybom og kan
forstaa den gamle

konst. Hun har fine ideer
og store og rene tanker.
Hun er den fineste

beholdne kvinde, som
jeg endda har haft. Hun
overgav endda Miss
Stelketh, ikke selv i
"gasp of intellect" men
i aandsfinhed.

Hertil er hun en sød
kvinde. Hun har det
tilbageholdne øye

10
Kjærlige ved sig, same
gjør kvinder til kvinder
og same gjør at vi moud
fåle os tiltrængte af
dem. Tank om alle
vore kvinders vilde
vore ligesom dem.

(Lørdag 18 Junn. aften.)
Lørdag er meget lykkelig
hyggelige folk, same
jeg har været i dag
Og jeg aldrig før været
siden jeg kom hid
til landet og snart
nok i gamle dage
heller. Det syntes, same
om du ikke rigtig
vister hvor godt det
skulde være mig
og måske hjulpe den
brøsten alle sammen.
Det er enden for

at det er Gud som har
besøgt fakede hjerter
saa at de afførte sig
i mod mig, saa som
de gjorde! Jeg føler saa
tydeligt at du nu
er med mig her Gud
jeg er saa lykkelig
og saa freudefuld.

Der er vist nyt på se-
rende liv inden i
mig, som driver
mig til visse, Herre
dit navn vorne om
dette liv. Aldrig før
har jeg følt mig saa
glad og saa lykkelig
som nu!
Herre vorne du om dem
lykke. Du O Gud ser
og hjælper mig,
bøgheder, give mig.

72
stykke, som jeg kan
siere over dem. Lad
mig vore ret og skjeld
i mod alle mennesker
selv om de end mistor
mig. Er det muligt herre,
saa giv mig visdom
og ydmyghed. Lad mig
Guds forstand paa
saa meget som muligt
og lad mig hore andre, at
leve et kaisers liv. Giv
mig ronde til at lide
del til noget kaiser
og lide her i livet, og
dixit af alt, lid en
mig hellighed. Herre
dit hore min ringe
barn. Lad dine besjor-
rende haand paa
alle dem, som her
voort saag god i mod

73
mig den husevendedag.
(S. D. June 19)

Det blev for varmt at gaa
og derfor vil jeg lagge mig
ned, og nu ligger jeg her
inden et stort hal og hviler
og dømmes. Alt salmens
er grønt rundt om mig
og den søgte susen af
vindene i træernes klapper
taler til mig. Dette spring
forstaar min sjæl og det
gjør mig saa godt.

Her paa den nye grønne
plet kunde jeg have en
hel menneskealder bare
jeg havde en løvhytte
og saa nogle bøger. Du
skulde jeg læse og digte
det vilde vedrøbe mine
aar og tate mederfor
vinder. Evnen der vilde jeg

fiske og svømmen og
 tank i de smaa lyse natte.
 Shilke deilige drømmen
 vilde jeg da have. Ja
 skulde jeg hvioka tid
 minn kjæreste, dybeste
 og reneste følelse til gasset
 og blaas veisen og din
 sakte aftan vind vilde
 da bore min dybeste longsel
 langt ud over vest

Deilige enanceskin
 var din min klage
 her til min ven.
 Bed herde, bed herde
 O, kom dag tilboga
 her til din ven;
 til ham hvis hjerte
 som længselte fukt
 banker, mens han
 som vidne om verden
 vanker. Kom dag O kom

dag du savnede dem!

Maanens straal er Guds
 stemme til mig; The de
 bringer mig fred. Maar jeg
 saa en saadan maanedes
 at aften sidder stene inde
 i den fri nat, saa blin-
 del stiel og roligt inder
 i mig. Da lige saa haider
 min sjel. Da her sjelen
 kommer i beroring med
 noget som ^{er} rent og
 rene fortige lige som
 sjelens eget apha-
 vorende Gud. Foran
 den store forandring
 foragte med mig, hvor
 jeg altid seer, da jeg kom
 i beroring med naturen
 og ja store naturangivel-
 serne var, jo store blev min
 syden. Den er syden

76
hvor ikke end det end
sjælens længsel til sit
Eget opkrav, nemlig Guds
Ved at sammene i Heroving
med naturen, kunne den
i Heroving med noget
rent og kyndigt og
denne store forskjeld
i mellem mit eget
kynde fulde og kuls
og den rene af skyldspire
slafte bygte en dikhare
anoni i mellem mig og
naturen, som for alle
fjæltesfulde sjæl vor
vor en helt anden
kyndig Bydum

(The City Cemetery of Boston June 23)
Hvilke forunderlige følelser
er det ikke, som bemærkter
sig en ved at vandre om på
et evigt helligt sted.

angivende af saa mange hedens-
form aander. Ved et gaa ind
paa en Kirkes grund, naar man
til at staa paa skille visse
i mellem død og liv, og det
i en dobbelt betydning.

Først under jorden. Kviler
legemets af de hedens-
gange og oppa paa jorden
er alt liv, her spiser græsset
og blomsterne gro saa
fridigt og alt er liv, riges
en uden for, og under
jorden er alt død,
død, iskoldt og fortort.
Dette er den første
betydning. Den anden
er den, at her kviler
legemets af saa
mange, medens Kviler
deres aander angiver
os i medens vil vandre

om i mellemgravene; thi
 hver kan med bestemtbed sig
 hvor dødsrigt, de dødes
 opholdssted er. Det kan lige
 saa snart være her, som
 noget andet sted. Hvorom alting
 er eller ikke er, det er
 en besynderlig følelse, som
 omgiver os på et sådant
 sted. Jeg har en bestemt
 følelse at jeg er kammer
 tid af det daglige dags, det
 er mere en almindelig
 luft, som omgiver mig.
 En kirkegaard er en
 historisk kilde; thi vi
 finder her forskellige slags
 gravskrifter, som er en
 stor gengivelse af hvert
 folks tanker. Såd at læse
 de forskellige gravskrifter
 på de forskellige grave

ske
 Kir
 det
 m
 so
 m
 he
 Je
 ho
 ho
 og
 to
 K
 m
 m
 m
 K
 g
 N
 K
 n

skriftur her⁷⁹ paa den ene
Kirkens gaard kommer jeg til
det resultat at her er
manga fæleste sjæle, eller
oatter, at her bliver legemur-
ne af mange fæleste
hedningens sjæle.

Jeg fandt et gravsted
hvor paa endskriftene
hvor "Mores my God to Me"
og sandelig neppr saa der
blive nogen gravskrift,
saa blive simple; men
men dybsigende end
netop denne. Det er
næsten, som om jeg
kan se den fælles af
glæde som den person
havde, over at for dø.
Næsten, som en jubel
bryder det ud fra hans
nefar i det han er

fordigt til ⁸⁰ at iudgive
sanden, iudbryder dette
iudroab fra hans lahr
"Norners Gud til dig"
sanden, den thattas
skal nu faa lov til
at komme Gud norners,
sluilken iudsegelig
glade er ikke dette at
faa komme Gud norners,
Norners Gud til dig, hvor
hans eller hendes seierrode
i det han udgav sanden.
At faa komme faderen
norners var alt, som han
havde kjempet for og
i det han nu har
kjempet kampen iud,
kan hans fælelse ikke
langere haalde i tomme,
men hele sanden med
al sin styrke bryder ud

81
dette glædes røde. Det kan
ikke holdes til boger.

Mit i dødens svaghed,
udbryder sanden med
hule sine stykker: Mær
mig Gud to The. Af alle
de grønminder, som
jeg har set, saa er dette
det simplicitet; men i al
sin simplicitet er det
dog det største; thi ikke
nogen anden søjning
kan saa en kortere og
kraftigere måde,
udbrykke sandens glæde
over sit rum, som den
er vinderen. Der er en
del mennesker, som altid
siges at have en hvis
borte for tiden, sandt
mennesker er altid mennesker,
samt enten i blot

82
for al dyblere tankning
eller saa er de fuldblads
materialister, det sidste
& mindigens, som aftest
tilfaldet. Jeg har altid
betragtet det, sans en
glæde at rømme fra dø
selvmedens jeg stod inde
af samfundet med Gud,
dog naar jeg skal være
rigtig oprigtig, saa mere
da end nogen sinde
siden; Thi nu er der
mere harmoni i tingene,
en harmoni, som ikke
fandt sig før, og derfor er
i det at livet er skjønner
nu en det var før; men
for den den store forandring
skete med mig begynder
jeg bestandigt efter døden
og betragtede det som det

ls

sjöneste af alt at kunne faa
 do; Thi selv om jeg skulde
 faa pines i al evighed,
 syntes jeg at det maatte
 være en lindring at dø.
 Ioresten det daktim at
 pines hinsides er en
 uafslutelig pine i en
 svablpil og suppe smidig;
 Thi at brødes kan suppe
 være den største pine.

Der er sikkert pine mere
 forfødelig en at brødes;
 Thi sjelen f. sds. kan
 have pine, som overgaar
 nogen pine, som legemet
 kan have. Saa meget
 finere og delikatare, som
 sjelen er mere end
 legemet, saa meget
 større pindaler kan
 sjelen have og forstær-

kan vi ikke rigtig
forstille os en virkelig
pindsel; men en rigtig
spølg pindsel kan vi
forstille os. Men tilbage
til sådant. Det er uden
Tvivl at enten sås
mennesket dør saligt eller
ikke, som kommer
sjælen til en langt større
og fuldkommen end
den nogen sinde havde
nogen ide om medens
den var her på jorden.
Derfor siger gamle
Orntekniker som forfærdede
"Tenk naar en gang er
list hver jordiske gæste,"
som her vi grundet
paa" v. s. v. Nei, salen
er alt sammen langt i
vest, og jeg tror jeg maaske

forlode demme hime hvile
plads og gaa ind til en
eller anden forner for at
se om jeg ikke kan
faa noget at ede. Fort
sat eders hvile i heden
gange og krotte sjale.

(Augustand Nov. 30 1900)

aa, du min kjore dagvagter du
dag har bevist forglemt. -

Du min kjoreste ven, som
und alle mine hemmeligheder;
men som du er vi mennesker
vraore, propt to forget. -

Hun er her! - Det var mit
kjoreste ønske at hun
ma bli sammen; men vi
ønsker jeg at hun ikke
har den samant. aa Det
er forfødeligt. Hun elsker
en anden. Fort hime elsker
en anden.

86.
also man jeg lever mit liv
foruden hendes. Aldrig,
siden jeg blev et Guds barn
har de ikke od forskammet mig
sa tung. Hvor, din Valje, ske!
Atter og atter spørger jeg mig selv
er det virkelig hans vilje?
dog so synes det at være.

Den første nat efter at jeg
fandt det ind var jeg gjemt
for en frygtelig postdesyner.
Jeg fælt som en døddød
der skulde lide en aldeles
utrykkelig død, pines til døde
sædler i langdrag, og jeg
fælt at om jeg i havde
haft et håibord havde havde
jeg været død. Hvad skal
livet blive foruden hendes.
Dover et år har jeg banket mig
hendes som blånungen
for rent arbejde, har

87
tænkt mig hende, som der
der skulde stå mig bi i alle
modgangs, den hvis soles
hænd skulde stige over min
pande. nu mit hoved vrede,
af sans arbejde, hun som
bestandig skulde give mig
nye Tanker og ideer, for
hende vilde jeg arbejde, og
vi to igjennem af og til hente
for dem som vor tro og
er besvoren, og hvor de
saadant liv skulde vor
herligt; men pludseligt
brak denne sebetalle,
hun begynte at anse min
hummorlighed og sagde og
betænksomt lod hun mig
ane den hele hemmelighed.

Jeg stod stille og hørte till.
Min liden anede hun at
rest ord som hun sagde

88
skor mit hjerte, som tveagget
soud, jeg blev kald, fæleklædes
alt forsvandt, Him dette
ene forsvandt ikke, him er
forlovet. Ikke for end da
viste jeg vor kjor him var mig,
ikke engang da forstod jeg
det til fulde, men nu forstod
jeg det mere og mere, for hver
dag, som går elsker jeg
helvede varmere og inderligere,
Og om Gud lod mig dø -

Him siger naar vi kommer
hjem hjem til Gud, naar
skal vi elsker vore ande.

Him er saa simpel i sin
tro, og troer alt; men her
tvivler jeg igjen, om jeg
forresten vil at skrive andre
- - - - -

Det er langt at forstille om sin
egen død. Jeg føler som

am sande dattet er en staae
og jeg kan ikke puete. Noe
Gud giv mig kraft at bære det.

Jeg kan ei være borte for
hende: jeg maa være hende
nær. Jeg maa læse hende tynde
hver søndagsaften. Thi det
er en således og saa behagelig.
Himlen kan lide mig som
meget. Således skjedde him
st den søndagsaften, da
jeg var skalt tankt hunden
at jeg er skalt. Det forstod
selvsaa høideligt i begyndelsen
at jeg maa lide, men hunden
huden kan have ret. Jeg er
ikke sammen med hunden
i den vedhængte hatter.

Saa jeg forordentlig har ret ogsaa
her. (Guderne Lys! - Lys - !)

Kærligt lys. Himmelens brødsam
thov herligt og der ikke naar der som

90
morgenen tiller frem fra dit skule
sted, naar du sliger op fra dit
leie, hvor det gjør mig godt at
drikke. Kraft fra dig, og som jeg
ser hende i alle den omgivelser
af et haar af glory da fortabes
jeg i skabens Bjodlighed, jeg sam-
men er en om forsvaret til at skul
hende i en sådan bebyrd.

(Firdag) Forud du sieste skyppe
af hede. See so du alt som for
Kærlighedens gaar, jeg er som
forvundet stille. Jeg synes
mest at lig Kærlighedens
at forafsted for, hvor i en
Blik, og hvilst jeg ikke at det
var synd som vilde jeg hede
Gud om at tage det, jeg
forstod ikke hvorledes jeg skul
vedhæle at se og vorde sammen
med hende og på samme
tid tænke at jeg sig for hende

hende, herre⁹¹ din vilje ske.
Du som har været min kelig
for slegt til slegt, vordit
med mig ogsaa nu. Dette er
frygteligt, jeg synes jeg kan ikke
se og ikke høre. Det er som om en
frygtelig poot syerme havde taget
fat over mig. Jeg kan ikke høre
hørde at tænke på him, him, som
jeg elsker saa lidenskabeligt
skal tilhøre end anden, altsaa
ikke mig. Denne kind skal
saa som en sagte pinsali
en glødende line, Bes - B -
svofor er det B.

Samme tider kan jeg næsten
blive mismodig ved hende;
du him kan kan man med
ydtryk, som saadant? Du er
ikke det mig. "Jeg skal vise
og vise ham i Juliperien"
Him kan ikke høre alle

have nogen anelse om hvad de
 ønske føler; thi disse kender
 him ikke have sagt det.

Him vil ikke at jeg skal sige
 hende, althas om min yndighed
 snad hende til besvær.

Ja, ja, him skal aldrig paa
 grund til at beklage sig over
 mig i sine besænder. Denne
 er min dyreste venskab; men
 ogsaa min forfædligste pine
 skal jeg bære med i graven
 og herte skal ikke blive
 besvoret, skal aldrig paa
 grund til at beklage sig over
 mig. Jeg tror forresten
 ikke at him elsker denne
 anden mand. Him har
 simpelthen i et øieblik af
 de følelserne blev hende for
 at komme givet et uretligt løfte.

og vis saa en Tilfælde, saa blir
det kunde forfordeligt —

(Augustana Januar 2, 1901)

Et nyt aarhundrede har dukket
frem af nattev og skubt det
forud vore endende in i vigheden.

Det var en magtig felelse som
gjennembar mig, som jeg
klod og lyttede till klokkerens
klang i den moanedes nat.

Hvad man de vide, som
jaa næste nysaarshundrede
afte staar og venter paa aarets
komme, vide, som ikke
vi ved nu, ja som vi ikke

engang kan see — Man der
har udviklet elektricitets
drøken, at de med den kan
lage bødte sorger og bringe
den hele tilværelse til at
blive normal, og saa vel reguleret,
som man nu ved dees

hjælp kan drive hvilket, samt
helst maskineri? Hvis saa
er, saa kommer det 20de
aarkundredes menneske til at
udrotte mere for menneskeheden,
eller alle de skode mennesker
fra Adam og til idag har udrottet.
Men saa vil ogsaa fulkommen-
heden vore naaet, og den kan
en engang ikke naa, og derfor
saa at det er umulighed, selv
hvor meget intellekten er
udviklet, den kan dog ikke
udvikles derhen, at det den
formaa at skabe.

Men som sagt det var en
magtig falden, som beherskede
mig i det øieblik da vi blev
sat over fra et aarkundred. til et
andret. Et postulant øieblik
har noget stoot med sig, en
støthed som vi ikke har taget.

95
Kan gjøre saaledes for, man
ligesom føler, at man er
ordenrigt nok normere end
dagligdags. Det svinder
for hver kjone naar vi
begynder at tænke paa hvormange
atomer af tid der kan være
i et saakundede, dog, tankingen
bliver usmuelig; thi de er usmueligt
at forstaae ~~hvor~~ what units
af time er den eneste standard
sam vil tilføde at alle vor tanker
er at det, man ser noget saamt
er større end en D. Ja men
er den større eller mindre, saam
man den kunne forstaaes.
Ja nei, selv om vi skrev et
tal saa stort, at det vilde
næ om det var klode, alligevel
vilde et saadant tal blive
brøkket blive større eller mindre.
Dog mak om det.

Besynligt, ²⁶ at hans skulde
komme i mine tanker utop-
da, som jeg var mest betaget
over stundens kæbed kam him
med et ind i sjelen og et øjeblik
vor tankens ude af ligevægt.
Vor mange gange skal disse
blaa stovremende sære
og den velvede ponde skide
følelse i min
hankning? Besynligt,
at jeg har været saa rolig
i hjertet hele ferien, kun
en og anden gang har kun
kammeret, men aldeles
uforsvarende, sagte og lydligt,
for saa atter ved barnens
bragt, at forsvinde.

Det bliver slumret, som
jeg først traf. hende
igen (i Sagskammeret lørdag 5 jan)
Jeg nu sidder jeg ved siden

af hende. Det er roost dette at sidde
saaledes ved siden af sin egen
indgang, men jeg vil ikke
gaa tunder. Jeg vil fær, jeg vil
vække; men hvorledes skal jeg
blive i stand dertil, thi jeg føler
saa om jeg man kvæler. Jeg kan
ikke sadde og nu vordt skrygge
lygger sig over sin nemme.

Tænk om hun vidste hvor
jeg bider! Hun vilde næste
sige i min favør borte af
medlidenshed, men ikke for
noget andet. Jo det var sandt
bræ et hinde i har mere
menneske kendstet end
hun har. Hun er meget
forandret siden hun kom
i byen. Hun har sikkert
fortælt hvem om mig af hvide
tho hun sagt at jeg var
besvørlig og hun har da

98
Kanskje givot kunde det
saad at hun kunde søge at
sindjvare mig saa meget som
müligt. Ja, ja, det er jo let
as omend, Men saa egoistiske
at at vi vil ikke forunde,
nei ikke en døende, sin drøbe
Vain, dog, jeg havde ikke
købt at hun vilde følge et
saadant forposal, Nei
dette godikke an. Loreen
see mig skrive, og hun
bør ikke det jeg skiver
løn og for skjælskytter
alder lignende. (16. S. m)
Jeg bliver saa træt, jeg vil
give op alt og reise hjem,
nei reise udskrudder
fordi jeg har Hælt modet
det at hente, Hun gider ikke
se saa mig, ja, ja, her
kunde givot hult hun

vil, jeg skal ikke besvare hende,
og det vil her jeg har god
samvittighed, at jeg ikke
har gjort hende noget,
kun behandlet mig
høstløst, som om
jeg havde været, ja jeg
vedt ikke hvad, et udbrud
blod, ja ja, her for
gjør med mig hvad du
vil; men vil det lilles
angang -

100



Kam og se ind paa en
Kirkens gaard der er
mange grave, der er lagt
mangt et sam. Der hviler
mange sjale i os til hvorens
dag

Herre si i nåde med
til dette ægte par som nu
fordes i de på det vilde
kæns har, for du som for deres
skiede, naar det stormer
ude, for dem da til
Linné haan

Lad dem bo i nådens
skytte, giv dem smighed og
hygge. Lad dem altid sandt
skide, at du dem kan finde
vede din høje side på din
store søndag

Naar til sidste deres røng
er i de for^{de} Oker deres skude
i en i rjaslighedens Linné.
haan til dem mildt og gode
følelse farve, for dem i en
til lys og kærte, som du
ved dem som har givet

Konungens stor, ~~kon~~
andagt bragte eder til at
knytte evig pakt, ~~slut~~
men her i ~~heltid~~ ~~kon~~
Kjærlighedens stærke
magt, bragte ^{her} eder til at
knytte evig pakt, på det
Sæd. Gjærd at med
herunder for længe
i tilsamens sandhed
skal i boelig hjælpes ad

Nær, et isse den
er gubarnet, som på
indgangen fagde dage
som en drøm konit
her på den gang
da eders bliske mødtes
med den skægtet der fædtes,
Ammers gjærdet let et

Hier paa Volden staar den
vide Kirke, vidner om
Guds riges Vilde sles paa
syndig jord Kjodigheden
i den bar.

Som den staar i maanlyst,
strækker Taarnet op mod
himlen, smiler vinster
stjorne Vinster, med
til luide Kirke

Runt om Kirken staar
den grønne Linden ^{aander} sukker
ud med aften vinden
fred og haished om Gud Kir
Kjdet gir til haarde virke

Som jeg om det luide
tempel, ~~thet~~ taarnet
troens ~~stempel~~ smilende
i maanlyst, en helig fod
da mig ansiget

Jeg blev grebet af en magtig
tanker jeg der er en i
verden vander, felter kaldet
storkens boisning, hørt
sanderens stille susen.

Gangplank guds rige pippe
vedidde mørke marker, om
du gjør det til dit virke
tefold vil du samle
skatter

Jeg blev grebet af en smaglig
Tanker jeg der er en i
Verden vander, felter kaldet
større Boissiering hørt
sandsens stille susen

Gangplank guds rige kiser
ved både mørke marker, om
dun gjør det til det virke
tefald vil den samle
skatter

med, da skænk mig
stykker af Kristi blod

Og det skal etter mig
ferhad drive til kamp og
strid med store iver, med alt
det lave og usle i livet

1000
20
2000
1

Systemet skänkt
Labinen i vinnans i klassen
Uter vi för en glomma
Om lottarna i hande
nyttas av ordet i guld
i sluttet
Så dotter vi nat
Lokerna guld
og sanna sanna för i ut

1000

20

2000

1

Systemer skien over
 kabinene og verne i klasse
 blir vi for mange plomme
 om lovtaken i havde
 nyttige og av det siger
 i skuffen

sa dotte vi nok
 bokserne godt
 og sangvora sange for i det

Sann jeg om det lunde
 tempel, dette sterke
 troens tempel og sin idende
 i mennesket, en helig folk
 da mig ansvaret

En magtig stemme i
sjælen bruser; Thi Herrens
Gode er nu der til huse
Nu er ^{vi} færd til liv og vike
for kjærligheden til
Gud og Kirke

Kraftigt lifter jeg slæpe
kæmderen, ved Troens
svaghed kære helligaanden
Jeg lifter kæmderen til
kraftigt slag for Herrens
og Kaffordis sag

O Gud din skjætte mig
kraftig styrke, naar selv
mit øjeblik for dig at vike,
hvor rene vort høje al kraft af
mod, da skjætte mig
stykker af Kristi blod

Og det skal etter mig
ferhad drive til kamp og
stod med store evner, mod alt
det lave og usle i livet

til meget stor, som
du har givet
Og dette meget er Tro
og Hensning

Blag Gjetten hule
over kongens sporing
hantvakte sig hen til
sigens blaus hjorte det
banded og bered.

The American schoolmaster, with
his spelling book, may enlighten
the mind; the American missionary,
with his Bible may soften the
heart; the commercial traveler
may teach them the laws of
trade; but they recognize
no virtue unless
accompanied by force,
and the American battle-
ship anchored in the
harbor of Manila will
do more than anything
else to teach them that
liberty is not license,
but that true liberty
is liberty under law
respect for order and
reverence for justice

Foam Miss Minnie Eidem
June 25, 1900 \$2.

Foam Miss Minnie Eidem
June 25, 2004 \$5

Anders Jacobsen
Boiland
Lerfjorden
Helgeland

Paul Paulson

25 cents of for me
pay and receipt \$3.00

Messengers Lost

June number 1902
April and May 1904

For Etalians stoffer man
væd vugge derstad, at man
kan vor lykkelig den roo, ki
jeg siet at hiden ved den stille
Ligst de jeg havde kendt de
og for

Offen jeg stue felle den
ind af fied og af foyd, an
Bum, lalt af klare at vunde
pelt, lo adig jeg man vise
aa glou og for vied, man
g indle himmels det.

Men den hiden jeg fylde
minne færdende den saa
vare i mig paa vaktin g
vare lad mig se der er ved
det færdi at sig viden
Kerlyer man færdi vort
kong

Og min vortis tinn
lydus i man vort vort

og den dag jeg glæmmer jeg
er og med ~~de~~^{jeg} har da brug
jag da jeg har de sidste
bøger og glæmmer i godmen
te men.

De er sjældt de er sandt
sjældt vinterlig end og
sjældt bekendte som man
skal glædes des man vilde
jag kunne og det vil jeg da nok
ikke bringe i Skolens færd

Og jeg dræbte en uheldig pige
som stod som jeg var og var
overalt sig selv

Miss Millie Runson
should get the work for
\$2,50

Miss Ouida Astor
should get the work for
\$2,50

E. Husby \$1.50

So Oken har pyttelind
med mig de norske Kaugesager
med en bag sam koster
\$300. Han skal betale
mig \$50 for bagen

Smith Olsen skal have
40 cents af for en bag sam
koster \$350

Rechnung für August 1896

Jahr	Kredit
77	1.5

$$\frac{190}{7} \times \frac{2}{1} = \frac{380}{7}$$

$$\begin{array}{r} 7 \overline{) 380} \quad (5 \times \frac{2}{7} \\ \underline{35} \\ 30 \\ \underline{28} \\ 2 \end{array}$$

$$x = 1$$

$$x^2 = 1 \times x$$

$$x - 1(x^2 - 1 - 2x - 1) =$$

$$x + 1 = 1,$$

$$= 2 = 1$$

Under de lysen gråne lundebræer
omdrettes de to og gik hiwanden bjar.
Hvænner gik stille sin strålerde gang
og hist i lunden natergaleusang.

Thora han arsted saa raske og ånd
deilige ord vor am hit jeg har drømt.
Da brøt af dansen i kvædet vi gik.
Saa i min øjet dybt hans skjellige
blik.

Visthed han ånd min stode, om min
jeg talte ind, sigdese din kind saa
brøde, kære dig vil min brødt. Ei far
alderkens ringe, bykter jeg denne stund.
Du kære, blødt alle som jeg, kysser
min min

1. Sæde jeg lovet du min vord
am, indt skal vi som vakte min
i jens; Da du som gav mig din
kærlig jeg skaldet i dit hjerte
du drøyt ja hit frem med
minne knapt. Forst - . Bittert jeg

der goed kon managen en kweld, bouer fra kansen
e. lid fjert i kinnem ied, vasket k an
gang dnt sin lide yedige bardams brud.
g. Vor i alverdens reiger, end man sin y
vanderer kon, die kinn blaudt alle
at. enaepiger kon sin y forstoa

12. Han fik i svar jeg fulgte i med, id
dant kaptein ien paa balyernes ryg
han drog. Vor jeg forstod at han i
svor, o hvilken kvadfuld langdt jeg
har. Han kommer aldrig ien, jeg
sintet i med good, hist sin kende en
han har fast. Soe fik vi bilet i apsin
ay da our han der, aller, ay sin yite han
ja, ay mudeus kane lode aller Skakende
id sang han, mit alt, sin lide
yedige bardams brud. Soe sin y kinn
maner jeg reiger, hvor jeg i ver den yite
id die kinn af alle enaepiger mit byrke
fite.

old lantshovet den 18^{de} august 94

Tunder de lyer grönne landet
 möttes de la og zik hincanden byer
 I thann zik vilde den strälendegung
 og hiet i hinc den saltrygatsung

Thann den vrestedde kätten og ämb
 kätten ord vor am hie jz har döval
 De folt af danem i kätten zik
 tan i minn ejel dykt hinc kätten
 kätten

Thann den ämb den kätten, om man
 jz kätten id, kätten den kätten
 kätten, kätten den kätten kätten. De jz
 kätten den kätten, kätten jz den kätten
 De kätten, kätten alle kätten jz den kätten
 om man

De jz, om man den kätten
 om man De jz om man kätten kätten
 i jz De jz om man jz den kätten
 kätten jz kätten i kätten kätten
 den kätten ja kätten jz den kätten
 om man kätten jz kätten

god den om man i kätten den kätten
 kätten jz kätten id, kätten den
 kätten om man kätten kätten
 kätten i kätten den kätten, om man om man
 om man om man den kätten kätten
 om man om man om man om man

Den jz om man jz kätten id, om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man
 om man om man om man om man

id kätten kätten den 18^{de} august 76

Johann Schwaben
adv. G. G. Hammers
Willow city
N. Dak.

$$\begin{array}{r} 5440 \\ 370 \\ \hline 0000 \\ 24080 \\ 10320 \\ \hline 1272800 \end{array}$$

Kom over her kom hi mi
en tal ju something

(Sjoleus lichte M. G. Wolgortg)
40 cents

Kom hi mi and ai vil tel
you som thing

com to mi and I vil tell
you something

Is there any mail
for me?

Opboud, 75 cent
delay of in bag, same
Master 3,00

Unsern lieben Freunden
in passender Freude
mit dem Tinte 111

Die Kasse den 31^{ten} August 1896
Sei es ja da dem Herrn
in god behaltt ay mir blivert det
nacke in saa lange for den jeresam
mit bestem villes selv

27 7 5

2575

7.75

1598

143.73

22

$$\text{Mc } 5 \div 3 \div 6 \times 4 \div 5 \div 2 \div 2$$

$$\text{Piller } 5 \div 3 \div 1 \times 6$$

$$\text{Addo } 5 \div 4 \div 3 \div 2 \div 1$$

$$\text{Andersson } 5 \cdot 10 \div 7 \div 6 \div 2$$

$$\text{Andersson } 5 \div 3 \div 1 / 5 \div 4 \div 2$$

$$\text{Addo } 5 \div 4 \div 3 / 5 \div 4 \div 1$$

Har de i en 1000

mängd av to tåg, posten en halv dag,
Morsstjälningen halv dag, korrakorrering
to tåg

Red oke

$$\begin{array}{r} 23.73 \\ 7.75 \\ \hline 19.98 \end{array}$$

Jenny Jenny

Johannesau
Danmark

Jenny Johansen
1819. Mærk etc.

Braidsk P.
etats forordning

* Ole Pedersen
Biskop

Skjædspearsoffelien
et skænske
Hades. underverdenens gud
ifølge Helmeres mytologi
Bivindue Hadesgud

Alte Langer Gürtel
Herrn G. G. G. G.

Kunstmales. Auf. Sahala
Thrandyem

Me. P. Patvaan
byd. Datzata

epatri, be. nu. epatri,
be. nu. be. nu. be. nu. be. nu.
die. die. die. die. die. die. die. die.
ga. ga. ga. ga. ga. ga. ga. ga.
gang. gang. gang. gang. gang. gang. gang. gang.
be. be. be. be. be. be. be. be.
da. da. da. da. da. da. da. da.
ma. ma. ma. ma. ma. ma. ma. ma.
byda. byda. byda. byda. byda. byda. byda. byda.

Martin G. G. G. G.
G. G. G. G. G. G. G. G.

~~Mr. P. P. Henry~~

Mr. N. Palmer
New York

	130
	<u>25</u>
	650
	<u>260</u>
1	3250

57
151. 1/2



